



Unipolar (1 Ubicación)

Receptáculo con Capacidad de Ambientes

No. de Cat. DZR15 - 15A - 120 VAC, 60 Hz
Incandescente - 1800W – Bajo Voltaje Magnético - 1800VA (1440W)
Bajo Voltaje Electrónico - 1800W – Fluorescente-1800 VA – Suplemental - 1/2 HP

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** en el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese que el circuito no esté energizado antes de iniciar la instalación!
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Si usted no esta seguro acerca de alguna de las partes de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Se recomienda usar cajas de pared con una profundidad mínima de 6.35 cm (2-1/2").

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Desconecte la energía en el interruptor de circuitos o fusible cuando haga mantenimiento, instale o quite productos.
- El largo máximo del cable del receptáculo a todos los remotos instalados no debe exceder de 90m (300 ft).
- Use este producto sólo con cable de **cobre o revestido de cobre**.
- No es para usar con las sistemas de Vizia RF+®.

DI-000-DZR15-42A

INTRODUCCION

Los componentes de control Decora® Z-Wave® de Leviton son diseñados para comunicarse el uno al otro vía ondas de radiofrecuencia (RF) para proveer control remoto de sus luces. Usando la tecnología de FR le permite a Leviton proveer la mejor integridad de señal posible. En la red Z-Wave® cada producto está diseñado para actuar como guía. Estas guías retransmitirán la señal de FR de un producto a otro hasta que se alcance el producto que se trata de conseguir. Esto asegura que la señal es recibida por ese producto, guiando la señal alrededor de obstáculos y espacios muertos de radio. El receptáculo es compatible con cualquier producto autorizado en la red Z-Wave®, sin considerar el fabricante y también se puede usar con otros productos que tengan el logo de Z-Wave®.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR FUEGO, LESIONES PERSONALES O MUERTE NO USE el control remoto para controlar aparatos de calefacción de alta potencia tales como calentadores portátiles. Recuerde tener sentido común cuando use las características del cronómetro de su remoto, especialmente cuando programe artefactos que no necesitan atención. Puede tener consecuencias inesperadas si no se usan con cuidado. Por ejemplo, una cafetera vacía se puede encender remotamente, si esto sucede, su cafetera se puede dañar por sobrecalentamiento. Si un artefacto eléctrico se enciende por control remoto mientras un trapo esta encima de él, se puede producir fuego. **NO USE** el remoto para controlar artefactos de calefacción de alto poder, tal como estufas portátiles.

CARACTERISTICAS

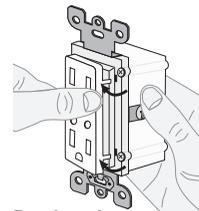
- Encendido/Apagado
- Capacidad de Ambiente
- LED Encendido /Apagado
- Dos vías de comunicación
- Fidelidad de Frecuencia de Radio FR
- Fácil de instalar – No necesita cableado nuevo.
- Compatible con otros productos autorizados Z-Wave®

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA INSTALAR DEL RECEPTÁCULO

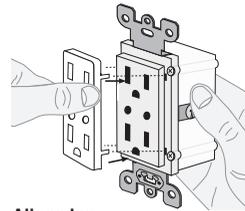
- | | | |
|----------------------------------|----------------|----------|
| Destornillador Estándar/Phillips | Cinta aislante | Alicates |
| Lápiz | Cortadores | Regla |

Cambio de color de su receptáculo:

Su receptáculo incluye tres opciones de color. El receptáculo es enviado unido al marco Blanco. Para cambiar el color del marco proceda como sigue:



Presione la pestaña para soltar

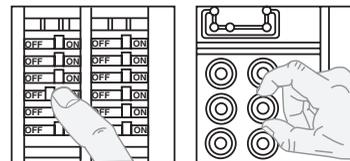


Alinee las pestañas y presione los lados, uno a la vez para unir

INSTALE DEL RECEPTÁCULO

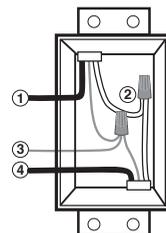
NOTA: Haga un marca en el cuadrado cuando complete los pasos.

Paso 1 **ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** en el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese que el circuito no esté energizado antes de iniciar la instalación!



Paso 2 **Identifique el cableado de la instalación (más común):**

NOTA: Si el cableado en la caja de pared no es similar a estas configuraciones, consulte a un electricista calificado.



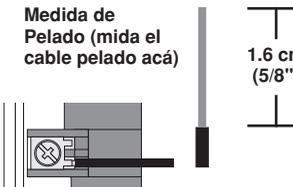
- Unipolar**
1. Línea (Fase)
 2. Neutro
 3. A tierra

Paso 3 Preparación y conexión de los conductores:

Este receptáculo se puede cablear usando los tornillos terminales laterales o a través de los orificios posteriores. Elija el pelado apropiado de los conductores de acuerdo a las especificaciones.



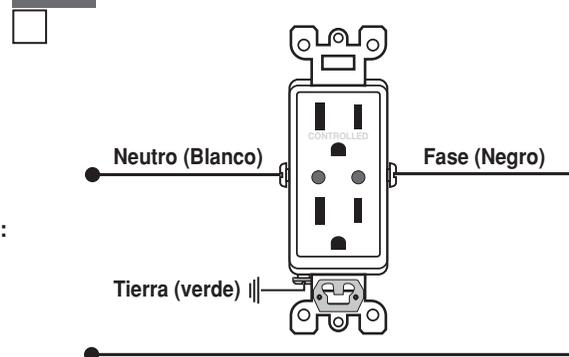
Cableado Lateral
Las terminales laterales aceptan **sólo conductores sólidos de cobre #14 –12 AWG.**



Cableado posterior (se puede usar cualquier orificio)
Los orificios posteriores aceptan **sólo conductores sólidos de cobre #14 –12 AWG.**

- Asegúrese que las puntas de los conductores de la caja de pared estén **derechas (corte si es necesario)**.
- Pele el aislante de cada conductor en la caja de pared como se muestra.

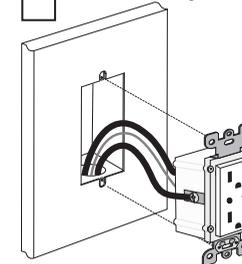
Paso 4 Aplicación de Cableado Unipolar:



CABLEADO DEL RECEPTÁCULO:
Conecte los conductores de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO como sigue:

- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al tornillo terminal Verde.
- El conductor Línea Fase de la caja de pared al tornillo terminal marcado "BK".
- El conductor Línea Neutro de la caja de pared al tornillo terminal marcado Blanco.
- **Proceda con el Paso 5.**

Paso 5 Pruebe su receptáculo antes de terminar el montaje en la caja de pared:



NOTA: Forme una curva con los conductores como se muestra en el diagrama para aliviar la tensión contra el producto cuando lo monte.

- Coloque todos los conductores dentro de la caja dejando espacio para el producto.
 - Enrosque los tornillos parcialmente en los orificios de montaje de la caja de pared.
 - Restablezca la energía con el receptáculo de circuito o fusible.
 - El localizador de luz se debe ENCENDER.
- Si el localizador de luz no ENCIENDE, vea la sección SOLUCION DE PROBLEMAS.**

Paso 6 Montaje del Receptáculo: DESCONECTE LA ENERGÍA CON EL RECEPTÁCULO DE CIRCUITO O FUSIBLE.



Se puede terminar la instalación apretando los tornillos de montaje en la caja de pared. Monte la placa.

Paso 7 Restablezca la Energía: Restablezca la Energía con el interruptor de circuito o fusible. La instalación está terminada.

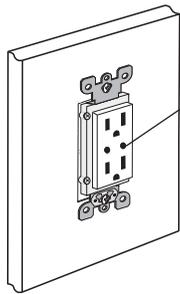
WEB VERSION

PROGRAMACION DE FÁBRICA

Si su receptáculo no responde o no es capaz de controlarlo después que usted ha tratado de incluirlo/Excluirlo muchas veces, debe ser necesario reiniciar el receptáculo a su programación original de fábrica. Para realizar esto proceda como sigue:

- Sólo en el receptáculo, presione y sostenga el botón de programación hasta que el LED localizador oscile Ambar y luego oscile Rojo. El receptáculo está reiniciado. Una vez que el receptáculo esté reiniciado, será necesario Re-incluirlo en la red antes de usarlo.

PRECAUCION: PROGRAMAR UN PRODUCTO EN SU PROGRAMACION DE FABRICA NO EXCLUYE ESE PRODUCTO DE LA RED. SE DEBE SEGUIR EL PROCEDIMIENTO DE EXCLUSION PARA SACAR EL PRODUCTO DEL LADO PRIMARIO DE LA TABLA DE INFORMACION DEL CONTROL. NO HACERLO PODRIA RESULTAR EN UN SISTEMA MUY LENTO PARA RESPONDER, O PUEDE FALLAR PARA RESPONDER A CIERTOS PRODUCTOS.



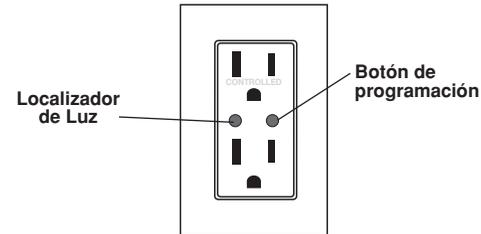
Presione suavemente el botón de programación

OPERACIÓN

NOTA: El localizador de luz se iluminará cuando el receptáculo este conectado.

Si hay algún apagón, cuando se restablezca la energía, las luces regresarán al último estado en el que estaban antes de la interrupción.

Limpieza: Limpie con un trapo húmedo, **NO** use limpiadores químicos.



Localizador de Luz

Botón de programación

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Las luces oscilan**
 - El foco está mal conectado
 - Los conductores no están asegurados firmemente debajo de los tornillos terminales del receptáculo y/o remoto
- La luz no ENCIENDE y el LED localizador no ENCIENDE**
 - El receptáculo de circuito o fusible se disparó
 - El foco se quemó
 - El foco no está conectado a la línea Neutra

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON FCC

Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a dos condiciones: (1) Este producto no debe causar interferencia dañina, y (2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites de un producto Digital Clase B, y cumple con el artículo 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para dar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar APAGANDO O ENCENDIENDO el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo en un contacto en un circuito diferente al del receptor
- Para ayuda consulte con el vendedor o técnico con experiencia en radio/ televisión

PRECAUCION FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Leviton Manufacturing Co., Inc., puede anular la autoridad del usuario que opera el equipo.

SOLO PARA MEXICO
POLIZA DE GARANTIA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MEXICO D. F., MEXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE:	DIRECCION:
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELEFONO:	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL:	PRODUCTO:
MARCA:	MODELO:
NO. DE SERIE:	
NO. DEL DISTRIBUIDOR:	
DIRECCION:	
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELEFONO:	
FECHA DE VENTA:	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION:	

Para información adicional, contacte con la Línea Técnica de Información al 1-800-824-3005 o visite nuestra página en el Internet www.leviton.com

Cubierto por las patentes de EE.UU. Nos. 7,756,556; 7,938,676; 8,105,094; y Extranjeras equivalentes.
Con licencia bajo la patente de EE.UU. Nos. 5,905,442 y 5,982,103

Z-Wave es una marca registrada de Sigma Designs Inc. y/o sus filiales.

GARANTIA LEVITON POR CINCO AÑOS LIMITADA

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.